

[05 May, 2000]

RAJYA SABHA

(At this stage, some hon. Members left the Chamber)

उपसभाध्यक्ष (श्री रमा शंकर कौशिक): अब हम उठते हैं, 3 बजे मिलेंगे।

The House then adjourned for lunch at fifty-five minutes past one of the clock.

The House reassembled after lunch at one minute past three of the clock,
THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI) in the Chair

PRIVATE MEMBER'S RESOLUTION

Need for review of the Constitution of India-Contd.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Shri Santosh Bagrodia.

SHRI R.S. GAVAI (Maharashtra): Sir, I had not concluded my speech last time.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): No, as per the list, it is Shri Santosh Bagrodia. When the House adjourned on 20th April, you had concluded your speech.

SHRI R.S. GAVAI: No, no; Sir, I had not concluded my speech. I have the record with me. I had not concluded my speech.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Okay, you can continue.

श्री संजय निरूपम (महाराष्ट्र) : वाइस चेयरमैन साहब, एक विचार मैं रखना चाहता हूँ। 15 दिन पहले जब गवई साहब का भाषण चल रहा था प्रायवेट मेम्बर्स बिल के संबंध में तो इन्होंने कुछ आपत्तिजनक बातें कही थी ...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी) : वह सब हो गया। वह सब चीज खत्म हो गयी है।

श्री संजय निरूपम : क्या उन्होंने बात वापस ले ली ... (व्यवधान)...

श्री सुरेश पचौरी (मध्य प्रदेश) : वह रिकार्ड से एक्सपंज की जा चुकी है ... (व्यवधान)...

SHRI R.S. GAVAI: Sir, last time, I was speaking on the Private Member's Resolution, made by hon. Member, Shri Ramdas Agarwalji. I am very sorry, some comments were made by some hon. Members during my speech. I read the Hindi version of the speech of Hon. Shri Naredndra Mohanji. He said, ' चुप करें ...**(व्यवधान)**... इनको जरा चुप करा दीजिए । Sir, I am a Member of this august House. ...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Now, please continue. Why are you going into the matter which was controversial? Hon. Chairman had himself ...*(Interruptions)*... Otherwise, again ... *(Interruptions)*...

SHRI R.S. GAVAI: Okay, Sir,

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): I was not here. So, you please speak on the subject.

SHRI R.S. GAVAI: Okay, Sir, I will speak on the subject only because I am not in the habit of speaking irrelevant things. As pointed out regarding the relevancy of my speech, some Members, including Shri Arun Shorie said, "You subscribe to the argument." Now, I am here, Sir, and I say that Mr. Arun Shorie has written a book 'Worshipping False Gods'. .. *(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Please don't bring all that again... *(Interruptions)*...

AN HON. MEMBER: Sir, it is not related to the subject.

SHRI R.S. GAVAI: No, Sir, It is related to the subject. *
.... *(Interruptions)*...

श्री रामदास अग्रवाल (राजस्थान): आप विषय पर बोलिए ...

श्री एस.एस. अहलुवालिया (बिहार): उपसभाध्यक्ष महोदय ...**(व्यवधान)**...

श्री रामदास अग्रवाल : अभी जो विषय है उस पर बोलें ...**(व्यवधान)**... कौन से विषय पर बोल रहे हैं ...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Mr. Gavai,

* Expunged as ordered by the Chair.

let me read out rule No.238 (A). It says. "No allegation of a defamatory or incriminatory nature shall be made by a Member against any other Member or a Member of the House unless the Member making the allegation has given previous intimation to the Chairman and also to the Minister concerned so that the Minister may be able to make an investigation in to the matter for the purpose of a reply..." Provided that the Chairman may at any time prohibit any Member from making any such allegation if he is of opinion that such allegation is derogatory to the dignity of the Council or that no public interest is served by making such allegation." That is why I thought you should speak on the subject rather than reverting back to the same old story. That day I was not present in the House.

SHRI R.S. GAVAI : Sir, I am very much on the subject. I spoke on the resolution, expressing my apprehension that there is some hidden agenda behind the review.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): But my point is that no allegation or something of that kind can be made in view of Rule 238A. ... (*Interruptions*)...What do you want to say? ...(*Interruptions*)... Hon. Member, you are again and again referring to a book.

SHRI R.S. GAVAI : No, no; Sir, Shri Aran Shourie himself said ...(*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Again and again you are referring to Shri Aran Shourie. ... (*Interruptions*)... Now, this is the point. ...(*Interruptions*)... I am sorry to say. ...(*Interruptions*)...

SHRI S.S. AHLUWALIA : Sir, let him say whatever he wants to say on the Constitution Review. But, why is he again and again mentioning Shri Aran Shourie's name?

SHRI R.S. GAVAI : No, no; I am making a relevant speech. You know the sequence is there. I do feel that there is a hidden agenda behind the review.

श्री रामदास अग्रवाल : उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं एक बात का आप से स्पष्टीकरण चाहता हूँ कि माननीय सदस्य महोदय, किस विषय पर बोल रहे हैं ? उन्होंने रिजॉल्यूशन पर बोलना शुरू किया है या पिछले रिकॉर्ड्स की बात कर रहे हैं क्योंकि अगर आप ने रिजॉल्यूशन पर बोलना शुरू किया है तो यू आर मोस्ट वेलकम

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी) : मैंने उन्हें रिजॉल्यूशन पर बोलने की ही आज्ञा दी है ।

श्री रामदास अग्रवाल : उन के बाद बाकी लोग बोलेंगे, इसलिए मैं निवेदन कर रहा हूँ...(व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी) : मुझे जो यह रिकॉर्ड मिला है, उस में लिखा है that you have concluded your speech. This is what I understand from the records.

SHRI RS. GAVAI : In keeping with the spirit of the Resolution, I said, "A hidden agenda behind the review is there." Then I quoted certain things ~ no.1, no. 2, no. 3, etc. Then, I quoted Shri Arun Shourie.

SHRI S.S. AHLUWALIA : But, how Shri Arun Shourie is involved in this? ... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Whatever you want to say on the subject, please wind up in two minutes. ... (*Interruptions*)... You wind up in two minutes. ... (*Interruptions*)... Again and again, you are bringing in Arun Shourie's name. The Chairman had settled that controversy. ...(*Interruptions*)... I have seen from the records. ... (*Interruptions*)...

SHRI RAMDAS AGARWAL : Sir, why is he repeating the same thing again and again? Is he interested to disturb the proceedings of the House again?

श्री संजय निरूपम : माननीय सभापति जी ने निर्देश दे दिया, उस के बावजूद ...(व्यवधान)...

श्री रामदास अग्रवाल : सभापति जी ने उन के शब्दों को निकालने का निर्देश दे दिया, उस के बाद भी वही बात दोहराना चाहते हैं।

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): You speak on the Constitution Resolution. You are reverting to the same controversy.

SHRI S.S. AHLUWALIA : Mr. Vice-Chairman, Sir, displaying of newspaper or any book is prohibited in the House. Why is he displaying books like this? ... (*Interruptions*)... You read the rules. ... (*Interruptions*)...

SHRI R.S. GAVAI : He has written this book.... (*Interruptions*)...

I have got a relevant point. I want to quote. Dr. Rajendra Prasad.

*Expunged as ordered by the Chair.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI) : Yes; you can quote Dr. Rajendra Prasad. But please do not revert to the same old controversy.

SHRI R.S. GAVAI: Now, Sir, I will quote Shri K.M. Munshi. He said, "Dr. Ambedkar - M.A, Ph.D., D.Sc. D.Litt, LLD and the Bar-at-Law. His contribution to the evolution and drafting of our Constitution was the most constructive aspect of his life." Sir, Pandit Jawaharlal Nehru said, "There is no doubt that no one took greater care and trouble for the Constitution making than Dr. Babasahib Ambedkar." The Chairman of the Drafting Committee said, "We could never make a decision which could be ever so right as when we put him on the Drafting Committee and made him its Chairman. He has not only justified his selection, but has added lustre to the work. Dr. Ambedkar was the architect of the Indian Constitution and his services in various capacities, particularly for the upliftment of the depressed classes could not be exaggerated." Now, I quote Mahatma Gandhi. Gandhiji said this about Dr. Ambedkar:

"From the report that has reached me of your work at the Round Table Conference, I know you are a patron of the struggling world."

* *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI) : That has nothing to do with the Constitution. What you are talking about is beside the point. You come to the Resolution. It is about the constitutional review.

SHRI R. S. GAVAI: Exactly, it is about the constitutional review ... (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Don't bring in this.

SHRI R. S. GAVAI: I have an apprehension. I have made quotations in sequence, number one, number two and number three. (Interruptions)... *

श्री रामदास अग्रवाल : उपसभाध्यक्ष महोदय, यह अभद्र व्यवहार है ... (व्यवधान)... यह सदन का अपमान है ... (व्यवधान)...

SHRI RAMDAS AGARWAL: There are many books in the world.

SHRI RAJU PARMAR (Gujarat): Let him say what he wants to say. You cannot stop him. (Interruptions)... He has every right to speak.

* Expunged as ordered by the Chair.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Mr.Gavai, there are thousands and thousands of books of this kind.

SHRI R. S. GAVAI: It is a question of the sentiments of the millions of people. Dr. Ambedkar is in the heart of crores of people in India and outside. My loyalty goes to the people who are real gods, not false gods. He has authored the Constituion.

In his book, Mr. Arun Shourie ... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI):We are not discussing this. It is not a review of the book. We are not here to review the Book.. (*Interruptions*)..

SHRI S.S. AHLUWALIA: We are not discussing about the book.. (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI):We are not reviewing the book.

SHRI R. S. GAVAI: I am not reviewing the book. I am only quoting it.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): We are not discussing about Dr. Ambedkar also. We are discussing about the setting up of the Constitution Review Commission. ... (*Interruptions*)..

SHRI R. S. GAVAI: Believe me.....(*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): No, you cannot discuss this. You have spoken enough. I am sorry, I will not allow this kind of thing to happen.

You are a very senior politician and statesman. You make your point, whatever you have to say about the Constitution, and you go ahead. You are creating the same controversy. (*Interruptions*) ...

SHRI R. S. GAVAI: Sir, I took oath on the 17th. I am a junior Member. You have made me senior. You are a gentleman. Please allow me to speak, Sir.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI) I will allow you. I have allowed you. But you are speaking in that way. I will not allow any portion, any quotation from any book of Mr. Arun Shourie to go on record.... (*Interruptions*)...

We are not reviewing the book. Nor are we having a discussion on the role of Dr. Ambedkar. ...(*Interruptions*) ...

SHRI R. S. GAVAI: *

I want to conclude my speech ...(*Interruptions*)

Symbolically, I tear this book, Sir (*Interruptions*)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): This is not allowed. This is against....

SHRI S. S. AHLUWALIA: Sir, this is very unfortunate. ...(*Interruptions*)....

SHRI RAMDAS AGARWAL: This is misbehaviour.on the part of the hon. Member.

SHRI S. S. AHLUWALIA: How can he do that inside the House? .. (*Interruptions*) ...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI) Mr. Gavai, please take your seat. This is an insult to the House. This is wounding the dignity of the House. Please apologise for it. You express regrets for it. Otherwise, everyday, some book will meet such fate. There are a number of rulings on this.

SHRI S. S. AHLUWALIA: Rule 238 clearly says this ... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): You express an apology for having done this kind of a thing. It is not a question of a book. You are injuring the dignity of the House of which you are a Member. ... (*Interruptions*) ...

It is an assault on your personal dignity and also on the collectivity of the House.

What you say now will not go on record. You please apologise to the House for this kind of unseemly behaviour. ...(*Interruptions*)....

SHRI R. S. GAVAI: *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): For this kind of unseemly behaviour which is against the dignity of the House, you will have to apologise.

*Expunged as ordered by the Chair.

SHRI R. S. GAVAI: *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): You please apologise. SHRI R. S. GAVAI: * I am prepared to accept the punishment. THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): There is no question of punishment. The point is, you have expressed your viewpoint. I allowed you to do this. But, this act of tearing off a page from a book is an insult to the House of which you are a Member. Kindly express your regrets for this. You can say anything, but you cannot tear off a page. Tomorrow, somebody may tear off a page from another book. (*Interruptions*)

श्री रामदास अग्रवाल : तब क्या करेगा यह सदन जब कोई सदस्य धार्मिक किताब लाकर फाड़ेगा और इस सदन का अपमान करेगा तो ...**(व्यवधान)**...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): If you wanted, you could have asked the permission of the Chairman for all this. Rule 238 (A) is very clear on this, but this is not the place to show any kind of such a thing.

श्री एस.एस. अहलुवालिया : यह सदन के सम्मान का प्रश्न है ...**(व्यवधान)**... और माफी मांगे कि इन्होंने गलती की है । ...**(व्यवधान)**...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): You are insulting the House, which is run according to the Constitution. This House is being run on the lines or on the basis of the Constitution. You are indirectly injuring the dignity of the person whom you hold in such high esteem. You are also insulting the dignity of this House, of which you are a Member.

SHRI R.S. GAVAI: *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Nothing will go on record. ... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): He is a very senior member. (*Interruptions*)

श्री राजू परमार : * ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): परमार साहब, बैठ जाइए, बहुत हो गया ।

श्री राजू परमार : *

* Not recorded.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): The only point is that he has insulted the memory of one whom he claims to revere. Moreover, he is doing it in a forum which is being run according to the Constitution. He claims it was framed by Dr. Ambedkar. That is why it is adding insult to injury. He is also injuring the dignity of the House. *(Interruptions)* I am afraid, Mr. Gavai, you will have to express apology to the House.

श्री राजू परमार : * ...*(व्यवधान)*...

SHRI R.S. GAVAI:*

SHRI JIBON ROY: It is too much.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): What is too much? Mr. Jibon Roy, kindly take your seat.

श्रीमती सरोज दुबे : सर, आप इनको बैठा रहें हैं, आप उन लोगों को भी बैठाइए। ...*(व्यवधान)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Mr. Jibon Roy we missed you earlier. You are now making your presence felt. *(Interruptions)* I will give a chance to everybody. A lady Member from this side wants to say something.

श्री संजय निरूपम : अगर माफी नहीं मांगते हैं तो सदन से बाहर जाना पड़ेगा ...*(व्यवधान)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): I have seen the rule.

श्री एस.एस. अहलुवालिया : ...*(व्यवधान)*... यह इस सदन का अपमान है ...*(व्यवधान)*... या तो यह माफी मांगे या ...*(व्यवधान)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): I have quoted Rule 238A. I am aware of Rule 238. Mrs. Soni wants to say something.

श्रीमती सरोज दुबे : उपसभाध्यक्ष महोदय, आप पहले इनको बैठाइए। ...*(व्यवधान)*...

* Not recorded.

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी) : सरोज जी, आप बैठ जाइये ।
...(व्यवधान)...

श्री रामदास अग्रवाल : अगर इस सदन की यही परम्परा रहेगी तो कोई किताब नहीं बचेगी, किसी धर्म की किताब नहीं बचेगी ।...(व्यवधान)...

श्री संजय निरूपम : अगर इसी तरह से होगा तो किसी पुस्तक की सुरक्षा नहीं है ।...(व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी) : जो सदन की परंपरा है उसके अनुसार सदन चलेगा । जो सदन की सही परंपरा है उसके अनुसार सदन चलेगा ।...(व्यवधान).... आप बैठ जाइये । आप बैठ जाइये ।...(व्यवधान).... प्लीज टेक योर सीट ।...(व्यवधान)...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : सर, इन्होंने किताब फाड़ी है ।...(व्यवधान).... गवई साहब को माफी मांगनी पड़ेगी तभी कुछ हो सकता है ।...(व्यवधान)...

श्री संजय निरूपम : बहुत सारी चीजें हैं जिनको फाड़ा जा सकता है । मैं भी माफी नहीं मांगूंगा ।...(व्यवधान)...

श्री संजय निरूपम : बहुत सारी चीजें हैं जिनको फाड़ा जा सकता है । मैं भी माफी नहीं मांगूंगा ।...(व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी) : आप बैठ जाइए ।...(व्यवधान).... देखिए आपकी वजह से सोनी जी बोल नहीं पा रहे हैं ।...(व्यवधान)...

श्री मूलचंद मीणा : उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं...(व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन.चतुर्वेदी) : मीणा जी आप बैठ जाइये । आप इनको बोलने दीजिए ।...(व्यवधान)...

श्री रामदास अग्रवाल : महोदय, यह सदन की गरिमा का सवाल है ।
...(व्यवधान)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Mrs. Soni.
After Mrs. Soni, Mr. Ramdas Agarwal.

श्री एस.एस. अहलुवालिया : सबसे पहले गवई साहब को माफी मांगनी पड़ेगी तभी कुछ हो सकता है ।...(व्यवधान)...

श्री संजय निरूपम : गवई साहब को माफी मांगनी पड़ेगी । मैंने भी यही गलती की थी तो मैंने सदन से माफी मांगी थी । सदन की गरिमा का पालन होना चाहिए ।
...(व्यवधान)...

श्रीमती अम्बिका सोनी (दिल्ली) : सर, ये बार-बार एक ही चीज को कह रहें हैं । ...**(व्यवधान)**...

श्री रविशंकर प्रसाद (बिहार): यह हाऊस का अपमान है । ...**(व्यवधान)**...

श्री भारतेन्दु प्रकाश सिंहल (उत्तर प्रदेश): सर, आपके आदेश का पालन होना चाहिए । ...**(व्यवधान)**...

श्री भारतेन्दु प्रकाश सिंहल (उत्तर प्रदेश): सर, आपके आदेश का पालन होना चाहिए । ...**(व्यवधान)**...

श्री संजय निरूपम : सबसे पहले गवई साहब को माफी मांगनी पड़ेगी । ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन.चतुर्वेदी): वह कभी-कभी बोलती है । आप उन्हें बोलने दीजिए । ...**(व्यवधान)**... आप तशरीफ रखिए । ...**(व्यवधान)**...

श्री रामदास अग्रवाल : सर, मैं बहुत देर से बोलने के लिए खड़ा हुआ हूँ । मैं उनसे पहले से खड़ा हूँ । आप मुझे बोलने का मौका दीजिए । ...**(व्यवधान)**...

श्रीमती अम्बिका सोनी : मुझे नहीं बोलना है ? ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन.चतुर्वेदी): देखिए सदन का बहुमूल्य समय व्यर्थ जा रहा है । ...**(व्यवधान)**...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : रूल 238 के सिवाय ...**(व्यवधान)**... इन्होंने राज्य सभा का अपमान किया है । सरेआम अपमान किया है । उसके लिए पहले ये माफी मांगे । ...**(व्यवधान)**... इनको किसी की परवाह नहीं है । ...**(व्यवधान)**...

SHRI K. RAHMAN KHAN (Karnataka): Sir, I am on a point of order.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): I am sorry. No point of order now. Mrs. Soni.

प्रो. रामबख्श सिंह वर्मा : सर, यह सदन का अपमान है । ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): आप मेहरबानी करके बैठ जाइये । ...**(व्यवधान)**...

श्रीमती अम्बिका सोनी : अगर आप मुझे नहीं बोलने देंगे तो मैं बैठ जाती हूँ । ...**(व्यवधान)**...

श्री संजय निरूपम : सदन की मर्यादा का अपमान हुआ है।...(व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन.चतुर्वेदी): मुझे सदन की गरिमा का और मर्यादा का ध्यान है।...(व्यवधान)...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : सर, सदन की क्या गरिमा रही है ...**(व्यवधान)**... जब सरेआम सदन में किताब के पत्रों को फाड़ दिया है। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): आप बैठ जाइए। ...**(व्यवधान)**...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : पहले गवई साहब को माफी मांगनी होगी। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): वह मेरा दायित्व है। ...**(व्यवधान)**...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : पहले गवई साहब माफी मांगे, उसके बाद कार्यवाही शुरू करिए। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): यह मेरा दायित्व है कि हाऊस किस तरह से चले। सदन की गरिमा का मुझे ध्यान है। ...**(व्यवधान)**... आप मेहरबानी करके बैठ जाइए। ...**(व्यवधान)**... आप थोड़ी सी तकलीफ करिए, आप बैठ जाइए। ...**(व्यवधान)**...

श्री संजय निरूपम : यह सदन की गरिमा का अपमान है। पहले उन्हें माफी मांगनी होगी। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): श्रीमती अम्बिका सोनी कभी-कभी हिस्सा लेती है, उनको कुछ कहना है। ...**(व्यवधान)**... कोई महत्वपूर्ण बात शायद वह बताना चाहती है। उनको बोलने दीजिए, उसके बाद ...**(व्यवधान)**...

SHRJ S.S. AHLUWALIA: Sir, this is an insult to the House.
(Interruptions)

श्री रामदास अग्रवाल : हाऊस चलाने का कोई मतलब नहीं है। हम आपसे निवेदन करना चाहते हैं कि उन्होंने सदन की गरिमा का अपमान किया है। ...**(व्यवधान)**... उन्होंने किताब फाड़ दी है। ...**(व्यवधान)**...

श्रीमती अम्बिका सोनी : अब यह क्यों बोल रहे हैं ? ...**(व्यवधान)**...How is he allowed to speak? *(Interruptions)*

उपसभाध्यक्ष (श्री त्रिलोकी नाथ चतुर्वेदी) : आप वही बात दोहरा रहें हैं । आप बैठ जाइए । ...**(व्यवधान)**...

श्री संजय निरूपम : किताब फाड़ने से बड़ा कोई गुनाह नहीं है । क्या उस अपमान का समर्थन करेंगे ? ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन.चतुर्वेदी): आप तशरीफ रखिए । ...**(व्यवधान)**...

श्री रामदास अग्रवाल : सर, उन्होंने जो किताब फाड़ दी है, उसके लिए उन्हें पहले माफी मांगनी चाहिए, उसके बाद किसी प्रकार की बात होनी चाहिए । उसके बाद आप किसी को भी बोलने दें, हमें कोई आपत्ति नहीं है, लेकिन जो किया गया है, उसके लिए उन्हें माफी मांगनी पड़ेगी । ...**(व्यवधान)**...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : उन्हें किसी की परवाह नहीं है । ...**(व्यवधान)**... हमने अपनी आंखों से देखा है, उन्होंने इस पुस्तक का अपमान किया है । ...**(व्यवधान)**... अगर आपने सदन की कार्यवाही ...**(व्यवधान)**...

आप कृपया बैठ जाइए । ...**(व्यवधान)**...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): She is a senior politician. *(Interruptions)*

श्री एस.एस. अहलुवालिया : गवई साहब ने पुस्तक फाड़ी, अम्बेडकर साहब का जो पवित्र नाम लिखा हुआ था, वह भी फाड़ दिया । ...**(व्यवधान)**...

SHRI RAJU PARMAR: Mr. Ahluwalia, don't play politics now. *(Interruptions)*

श्री अनन्तराय देवशंकर दवे (गुजरात): उन्होंने सदन का घोर अपमान किया है । ...**(व्यवधान)**...

श्री रामदास अग्रवाल : पहले इस बात का फैसला हो जाए, उसके बाद कोई भी बोले, हमें कोई ऐतराज नहीं है । ...**(व्यवधान)**...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : सर, पहले आप उनसे कहिए कि ...**(व्यवधान)**...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N.CHATURVEDI) : There have been earlier instances where there has been reprobation of such conduct of the hon. Members by the Chair. Those instances are before me. *(Interruptions)* That is why it is not proper. *(Interruptions)* When the Chair is saying something, the hon. Members should resume their seats. I have two things to

say. In the first place, I would like to say that there have been such cases in the past when some misconduct took place and there has been reprobation of such misconduct by the Chair. (*Interruptions*) That is why I have requested Mr. R.S. Gavai earlier also to express his regret for this. Otherwise, I will have to read out from this as 'to what kind of a thing had happened. Mr. Gavai, it is not fair. You are a very senior politician. Probably, you never meant to insult either this House or the revered statesman, who framed the Constitution, under which this House functions. But, this is an insult to his memory. I think you never intended either of these things. The best thing is, you please express your apology and let the proceedings continue. (*Interruptions*)

श्री एस.एस. अहलुवालिया : पहले मनमोहन सिंह जी बोलें, वह क्या बोलना चाहते हैं? ...(*व्यवधान*)...

SHRI SANGH PRIYA GAUTAM: Sir, he had been the Chairman of the Vidhan Parishad for a long time. (*Interruptions*)

श्री संजय निरूपम : वाइस चेयरमैन साहब के निर्देश का पालन नहीं कर रहे हैं। ...(*व्यवधान*)... पहले गवई साहब माफी मांगे। ...(*व्यवधान*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): The only Member who will be allowed to speak is Shrimati Ambika Soni. (*Interruptions*) Mr. Abdul Gaiyur Qureshi, I will call you if there is time. एक बात मैंने कही है, दूसरी बात यह है कि **श्रीमती अम्बिका सोनी** को आप सुन लीजिए। दो मिनट में वह अपनी बात कर देंगी।

श्री एस.एस. अहलुवालिया : अम्बिका सोनी जी, नहीं, डा. मनमोहन सिंह बोलें, वह इस संबंध में क्या कहना चाहते हैं ? वह कांग्रेस पार्टी के नेता है, वह बताएं कि इस संबंध में क्या कहना चाहते हैं ? ...(*व्यवधान*)...

THE VICE-CHAIRMAN(SHRI T.N.CHATURVEDI) : I am sure, no Member of this House approves of a misconduct of that kind or anything which lowers the dignity of the House. No Member will be a party to it. That goes without saying.

SHRI ABDUL GAIYUR QURESHI (Madhya Pradesh): Sir, I want to raise one point. (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN(SHRI T.N.CHATURVEDI) : You please take your seats. Shrimati Ambika Soni. (*Interruptions*)...

श्री संजय निरूपम : सबसे पहले गवई साहब को माफी मांगनी पड़ेगी ।
...(व्यवधान)...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : डॉ. मनमोहन सिंह बोलें डॉ. मनमोहन सिंह बोलें । ...(व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): जब उचित समय आएगा, जब आवश्यकता होगी, वे बोलेंगे लेकिन अभी ऐसी कोई आवश्यकता नहीं है । मिसेज़ अम्बिका सोनी कुछ कहना चाहती हैं । अम्बिका सोनी जी को बोलने दीजिए । ...(व्यवधान)...

प्रो. रामबख्श सिंह वर्मा : महोदय, नेता विरोधी दल को बुलवाएं आप ।
...(व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): आप बैठ जाएं । ...(व्यवधान)...

श्री संजय निरूपम : अगर कोई बात कही जानी है तो नेता विपक्ष अपनी बात कहें । माननीय सदस्य गवई साहब को माफी मांगनी पड़ेगी लेकिन अगर कांग्रेस की तरफ से किसी को कुछ कहना है तो नेता विपक्ष कहें । ...(व्यवधान)...

श्रीमती अम्बिका सोनी : ये क्यों बोल रहे हैं ? ...(व्यवधान)...

श्री भारतेन्दु प्रकाश सिंहल : मेरा कहना है कि नेता विपक्ष कृपया इस मामले में अपना मंतव्य व्यक्त करें । ...(व्यवधान)...

श्री रामदास अग्रवाल : सर, मेरी एक बात सुन लीजिए । मैं बहुत देर से खड़ा हूं । यह रिजॉल्यूशन मेरा रखा हुआ है ।

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): आपका रिजॉल्यूशन है लेकिन Let Shrimati Ambika Soni speak. (Interruptions)...

श्री रामदास अग्रवाल : मैं केवल एक शब्द कहना चाहता हूं ।

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): नहीं, नहीं, एक शब्द की बात नहीं है ।

श्री रामदास अग्रवाल : उपसभाध्यक्ष जी, मैं बहुत नहीं बोलता हूं, आप जानते हैं । अम्बिका सोनी जी जरूर बोलें । वे हमारी मानीनय सांसद हैं । जरूर बोलें, आधा घंटा बोलें या पंद्रह मिनट बोलें, हमें आपत्ति नहीं है ।

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): क्या शब्द है आपका ? बस अब हो गया ।

श्री रामदास अग्रवाल : मैं कोई आपत्ति नहीं कर रहा हूँ उनके बोलने पर । उनका शायद पहला भाषण होगा यहां आने के बाद ।

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): क्या एक शब्द है आपका ?

श्री रामदास अग्रवाल : उपसभाध्यक्ष जी, मैं यह कहना चाहता हूँ, मुझे यह निवेदन करना है कि हम सबके सामने एक किताब खड़ी की गई और उसमें से एक पन्ना फाड़ दिया गया । उसमें क्या है, हमें पता नहीं है । हमारा एक बेसिक प्रश्न है कि क्या यह इस सदन की गरिमा के अनुकूल है ? क्या यह सदन के सम्मान के अनुकूल है ?

उपसभाध्यक्ष(श्री टी.एन. चतुर्वेदी) : इसके बारे में मैं कई बार कह चुका हूँ ।
...(व्यवधान)...

श्री रामदास अग्रवाल : अगर आप कह चुके हैं तो ...(व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन.चतुर्वेदी): अब अम्बिका सोनी जी को बोलने दीजिए ।
...(व्यवधान)...

श्री रामदास अग्रवाल : हमको अम्बिका सोनी जी के बोलने पर आपत्ति नहीं है । वे जितना चाहे बोल सकती हैं लेकिन उसके पहले आपने जो डायरेक्शन दिया है, उसको सदस्य मानें । ...(व्यवधान)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Now, you please let me run the House. (Interruptions)... Shrimati Ambika Soni. (Interruptions)...

श्री संजय निरूपम : उपसभाध्यक्ष महोदय, मेरा कहना यह है कि अगर कांग्रेस को इस संदर्भ में कुछ भी बात करनी है तो नेता विपक्ष अपनी बात रखें ।

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): देखिए, अब यह सब मत लाइए इसमें ।
...(व्यवधान)...

श्री सुरेश पचौरी : सर, मेरा एक प्वाइंट ऑफ़ ऑर्डर है ।

THE VICE-CHAIRMAN(SHRI T.N.CHATURVEDI): There is a point of order. (Interruptions)... Mr. Suresh Pachouri wants to raise a point of order. (Interruptions)...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : सदन में विपक्ष के नेता अपनी बात रखें, वे एसोसिएट मੈबर हैं ।

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): सुरेश पचौरी जी का प्वाइंट ऑफ आर्डर है । ...**(व्यवधान)**... उन्हें सुन तो लें । अगर ठीक नहीं होगा तो ...**(व्यवधान)**...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : महोदय, यह सदन का अपमान है । ...**(व्यवधान)**... नेता विपक्ष कहें कि यह ठीक हुआ है या गलत हुआ है । इस पर अब और बहस की जरूरत नहीं है । ...**(व्यवधान)**...

श्री सुरेश पचौरी : उपसभाध्यक्ष महोदय, मेरा एक व्यवस्था का प्रश्न है । ...**(व्यवधान)**...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : यह सदन का अपमान है । इससे सदन का अपमान हुआ है । ...**(व्यवधान)**...

श्री सुरेश पचौरी : उपसभाध्यक्ष महोदय, आपने मुझे आज्ञा दी है बोलने की । दूसरे सदस्यों को बैठना चाहिए और मुझे सुनना चाहिए । ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): आप बोलते जाइए आप बोलते जाइए ...**(व्यवधान)**... बैठिए, बैठिए, पचौरी जी बोल रहें हैं ।

श्री सुरेश पचौरी : उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं आपका ध्यान "राज्य सभा एट वर्क" के पृष्ठ 249 की तरफ आकृष्ट करना चाहता हूँ । महोदय, पहले भी इस सदन में ऐसा अवसर आया है कि एक सदस्य ने डेरोगेटरी वट्रूज का इस्तेमाल किया । जब सदस्य को बोला गया कि वे अपने शब्द वापस लें और उस सदस्य ने अपने शब्द वापस नहीं लिए तो चेयरमैन ने अपने अधिकार का उपयोग करते हुए उन शब्दों को एक्सपंज कर दिया । एक्सपंज करने के बाद फिर यह स्थिति बनी कि एक सदस्य ने दूसरे सदस्य की तरफ जूता उठाया जो बहुत आपत्तिजनक था । जब उसे उस बात के लिए मना किया गया और वह नहीं माना तो चेयरमैन ने यह व्यवस्था दी और हाऊस एडजॉर्न कर दिया और चैम्बर में उस सदस्य को बुला कर समझाया । मैं आपका ध्यान पृष्ठ 249 की तरफ आकृष्ट करना चाहता हूँ जिसके पैरा 2 में वह व्यवस्था दी गई है कि आप हाऊस को एडजॉर्न करके सदस्य को अपने चैम्बर में बुलाएं और अपने अधिकार का उपयोग करें- ऐसा इस सदन में पहले भी हुआ है, ताकि सदस्य और यह सदन इस प्रकार की अपमानजनक और दुर्भाग्यजनक घटनाओं से बच सके । आप अपने अधिकार का उपयोग कर सकते हैं । इस प्रकार के अधिकार का उपयोग पहले भी हुआ है इसलिए मैं आपके नोटिस में यह ला रहा हूँ । ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): देखिए, बात ऐसी है। ...**(व्यवधान)**...

The House is adjourned for ten minutes. It will resume at quarter to four. The House then adjourned at thirty-five minutes past three of the clock. The House re-assembled at fifty-one minutes past three of the clock, THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI) in the Chair, sft ^ro

श्री संजय निरुपम : माननीय उपसभाध्यक्ष जी ...**(व्यवधान)**...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : ये पहले माफी मांगे। ...**(व्यवधान)**...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): I am requesting the Member...*(Interruptions)* आप बैठ जाइए ...**(व्यवधान)**... प्लीज बैठ जाइए ...**(व्यवधान)**... आप बैठ जाइए, मुझे मेंबर से बात तो कर लेने दीजिए। मुझे गवई साहब से बात तो करने दीजिए। ...**(व्यवधान)**... मुझे कहने दीजिए।

श्री एस.एस. अहलुवालिया : हम किताब फाड़ते तो ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (श्री टी.एन. चतुर्वेदी): मैं जानता हूँ कि आप ऐसा नहीं करेंगे। ...**(व्यवधान)**... आपको सदन की गरिमा का सवाल है। इस वजह से आप ऐसा नहीं करेंगे। आप जरा सा बैठ जाइए। मैं माननीय सदस्य से बात तो कर लूँ। ...**(व्यवधान)**...

SHRI SANGH PRIYA GAUTAM: We cannot allow this kind of a thing...*(Interruptions)*

SHRI RAJU PARMAR: Who are you to dictate to us? *(Interruptions)* You have no right to speak like this...*(Interruptions)* Don't talk about the Congress Party. You talk about the RSS...*(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Shri Gayvi...*(Interruptions)* Mr. Nirupam, please take your seat...*(Interruptions)* Shri Gavai, have you reconsidered the position keeping in view the dignity of the House? *(Interruptions)*

श्री संजय निरुपम : मैंने गलती की तो मुझे माफी मांगने पर मजबूर किया गया। ...**(व्यवधान)**...

SHRI S.S. AHLUWALIA: We want only one word 'Sorry'. No explanation is required...*(Interruptions)*

[05 May, 2000]

RAJYA SABHA

SHRI R.S. GAVAI: You cannot dictate to a Member of the House. I will take the order of the Chair. ..(*Interruptions*)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): Shri Gavai, you address me.

SHRI R.S. GAVAI: Sir, it was never my intention to disregard this august House, and the Chair. I have the highest regard for the decorum of the House. I would only assure you...(*Interruptions*)

श्री एस.एस. अहलुवालिया : यह चालाकी है। यह मलहम लगायी जा रही है।
...(व्यवधान)... पहले ये माफी मांगे। (*Interruptions*)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI T.N. CHATURVEDI): I think the House is in no mood to listen to me. I adjourn the House till 11.00 a.m. on 8th May, 2000.

The House then adjourned at fifty-five minutes past three of the clock till eleven of the clock on Monday, the 8th May, 2000